

<b>Naziv studija</b>	Diplomski studij engleskoga jezika i književnosti			
<b>Naziv kolegija</b>	Jezik, ideologija i identitet			
<b>Status kolegija</b>	Izborni			
<b>Godina</b>	2.	<b>Semestar</b>	3.	
<b>ECTS bodovi</b>	4			
<b>Nastavnik</b>	doc. dr. sc. Sanja Škifić			
<b>e-mail</b>	sskific@unizd.hr			
<b>vrijeme konzultacija</b>	Ponedjeljkom, 9:00-10:00 i 15:00-16:00			
<b>Suradnik / asistent</b>	/			
<b>e-mail</b>	/			
<b>vrijeme konzultacija</b>	/			
<b>Mjesto izvođenja nastave</b>	Obala kralja Petra Krešimira IV/2, prostorija 143			
<b>Oblici izvođenja nastave</b>	Predavanja i seminari			
<b>Nastavno opterećenje P+S+V</b>	15P+15S			
<b>Način provjere znanja i polaganja ispita</b>	Znanje se provjerava kroz pismeni i usmeni ispit.			
<b>Početak nastave</b>	.			
	<b>Završetak nastave</b>			
<b>Kolokviji</b>	<b>1. termin</b>	<b>2. termin</b>	<b>3. termin</b>	<b>4. termin</b>
	7. tjedan nastave	15. tjedan nastave		
<b>Ispitni rokovi</b>	<b>1. termin</b>	<b>2. termin</b>	<b>3. termin</b>	<b>4. termin</b>
<b>Ishodi učenja</b>	<p>Ishodi učenja vezani su uz sljedeće kompetencije:  Kolegij osobito razvija sljedeće vrste <b>generičkih kompetencija</b>:</p> <p><b>a) <u>instrumentalne kompetencije</u>:</b>  kognitivne sposobnosti, razumijevanje i baratanje idejama i konceptima</p> <p><b>b) <u>interpersonalne kompetencije</u>:</b>  sposobnost kritičke argumentacije te sposobnost kritike i samokritike</p> <p><b>c) <u>sustavne kompetencije</u>:</b>  sposobnost samostalnog rada, sposobnost povezivanja različitih pristupa, izvora spoznaje i znanja, sposobnost kritičkog mišljenja te sposobnost interdisciplinarnosti.</p> <p>Kolegij razvija sljedeće <b>predmetu-svojsvene kompetencije</b>:  sposobnost tumačenja temeljnih uzroka, obilježja i posljedica nastanka jezičnih ideologija te kompetencije kritičkog promišljanja o širim društveno-kulturološkim implikacijama koje se javljaju u analizama odnosa između jezika, jezičnih politika, ideologija i različitih oblika identiteta.</p> <p>Po završetku kolegija studenti će moći:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- definirati i tumačiti temeljne pojmove i pojavnosti vezane uz jezičnu ideologiju, jezičnu politiku, jezično planiranje i identitet</li> <li>- tumačiti uzroke nastanka i načine održavanja jezičnih ideologija</li> <li>- analizirati različite jezične strukture čija uporaba dovodi do formiranja jezičnih ideologija</li> <li>- tumačiti značaj jezičnoga konflikta, stavova spram jezičnih varijeteta, jezičnoga purizma te različitih oblika identiteta kao ključnih faktora u procesu stvaranja jezičnih ideologija</li> <li>- analizirati vanjezične, prvenstveno društveno-kulturološke implikacije koje se vezuju uz pojedinu manifestaciju jezične ideologije</li> </ul>			
<b>Preduvjeti za upis</b>	/			
<b>Sadržaj kolegija</b>	Cilj kolegija jest upoznati studente s temeljnim pojavnostima koji se javljaju u sklopu odnosa između jezika, ideologije i identiteta. Središte zanimanja predstavljaju jezične ideologije, uzroci nastanka i procesi njihova održavanja. Jezičnim ideologijama se pristupa sa stajališta jezičnoga planiranja u sklopu kojega se osobito ističe ideologija standardnoga varijeteta, ali i pitanja			

	<p>jezičnoga konflikta u sklopu opisa različitih manifestacija jezičnih ideologija. Takav pristup podrazumijeva analizu odnosa moći u procesima stvaranja kolektivnih identiteta. Osobita pozornost je posvećena pojmu nacionalnog identiteta i ulozi jezika u njegovu stvaranju i održavanju. Također, studenti se u sklopu kolegija upoznaju s pitanjima stavova spram jezičnih varijeteta, jezičnoga purizma i jezičnih prava koji su nezaobilazni u različitim pristupima jezičnim ideologijama, jezičnome planiranju i identitetu.</p> <p>Studenti se kroz predavanja upoznaju s osnovnim teorijskim saznanjima o pojmu ideologije te povezanosti ideologije s jezikom i različitim oblicima identiteta. S druge strane, na seminarima se od studenata zahtijeva visok stupanj aktivnog sudjelovanja kroz iščitavanje relevantne literature povezane s određenim teorijskim pristupima i njihovom primjenom te sposobnost analize, tumačenja i usporedbe istih. Također, od studenata se očekuje kritički pristup spram postojećih pristupa analizi odnosa između ideologije, jezika i identiteta.</p>		
<b>Obvezna literatura</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bex, Tony, Richard J. Watts (ur.). <i>Standard English. The Widening Debate</i>. London &amp; New York: Routledge, 1999.</li> <li>2. Crowley, Tony. <i>Standard English and the Politics of Language</i>. 2. izdanje. New York: Palgrave Macmillan, 2003.</li> <li>3. Kroskirty, Paul. (ur.). <i>Regimes of Language: Ideologies, Politics, and Identities</i>. Santa Fe: School of American Research Press, 2000.</li> <li>4. Milroy James, Lesley Milroy. <i>Authority in Language: Investigating Standard English</i>. London &amp; New York: Routledge, 1999.</li> <li>5. Schieffelin, Bambi B., Woolaard, Kathryn A. &amp; Kroskirty, Paul V. (ur.). <i>Language Ideologies: Practice and Theory (Oxford Studies in Anthropological Linguistics)</i>. Oxford: Oxford University Press, 1998.</li> <li>6. Thomas, George. <i>Linguistic Purism</i>. London &amp; New York: Longman, 1991.</li> </ol>		
<b>Dopunska literatura</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Baker, Colin. <i>Attitudes and Language</i>. Clevedon-Philadelphia-Adelaide: Multilingual Matters, 1992.</li> <li>2. Bourdieu, Pierre. <i>Language and Symbolic Power</i>. Massachusetts: Harvard University Press, 1991.</li> <li>3. de Fina, Anna, Deborah Schiffrin &amp; Michael Bamberg (ur.). <i>Discourse and Identity</i>. Cambridge: Cambridge University Press, 2006.</li> <li>4. Leith, Dick. <i>A Social History of English</i>. London &amp; New York: Routledge, 1983.</li> <li>5. Nelde, Peter H. et al. (ur.) <i>Plurilingua. A series of publications on contact linguistics of the Brussels Research Centre on Multilingualism</i> (odabrani članci).</li> </ol>		
<b>Internetski izvori</b>			
<b>Način praćenja kvalitete</b>	Studentske ankete ( <b>Ocjena studenata PP7/OB1</b> )		
<b>Uvjeti za dobivanje potpisa</b>	Redovito pohađanje nastave (70%) i prihvaćen seminarski rad.		
<b>Način bodovanja kolokvija/seminara/vježbi /ispita</b>	<b>BODOVI UKUPNO</b>	<b>OCJENA</b>	
	<60		<b>Nedovoljan (1)</b>
	>=60		<b>Dovoljan (2)</b>
	>70		<b>Dobar (3)</b>
	>80		<b>Vrlo dobar (4)</b>

	<b>&gt;90</b>	<b>Izvrstan (5)</b>
<b>Način formiranja konačne ocjene</b>	<p>Studenti koji polože oba kolokvija mogu biti oslobođeni pismemoga dijela završnoga ispita. Njihova završna ocjena predstavlja kombinaciju rezultata postignutih na dva kolokvija (1. kolokvij - 40%; 2. kolokvij - 40%) te rezultata postignutog na usmenom dijelu ispita (20%). Na usmenom dijelu ispita studenti izlažu seminarski rad.</p> <p>Studenti koji ne polože oba kolokvija izlaze na završni pismeni ispit. Njihova završna ocjena ovisi o rezultatu postignutom na završnom ispitu (80%) i rezultatu postignutom na usmenom dijelu ispita (20%).</p>	
<b>Napomena</b>	<p>Teme za izradu seminarskoga rada se dogovaraju individualno u vrijeme konzultacija, a studenti su prvu verziju seminarskoga rada dužni predati najkasnije dva tjedna prije početka zimskog ispitnog roka. Seminarski radovi se izrađuju u skladu s MLA standardom.</p>	

<b>Nastavne teme-predavanja</b>			
<b>Red . br.</b>	<b>Datum</b>	<b>Naslov</b>	<b>Literatura</b>
1.		Područja istraživanja u sklopu analize odnosa između jezika, ideologije i identiteta	<p>Woolard, Kathryn A. Language ideology as a field of inquiry. U: Schieffelin, Bambi B., Woolaard, Kathryn A. &amp; Kroskrity, Paul V. (ur.). <i>Language Ideologies: Practice and Theory (Oxford Studies in Anthropological Linguistics)</i>. Oxford: Oxford University Press, 1998. 3-11.</p> <p>Silverstein, Michael. The uses and utility of ideology. A commentary. U: Schieffelin, Bambi B., Woolaard, Kathryn A. &amp; Kroskrity, Paul V. (ur.). <i>Language Ideologies: Practice and Theory (Oxford Studies in Anthropological Linguistics)</i>. Oxford: Oxford University Press, 1998. 123-145.</p> <p>Kroskrity, Paul. Regimenting language: Language ideological perspectives. U: Kroskrity, Paul. (ur.). <i>Regimes of Language: Ideologies, Politics, and Identities</i>. Santa Fe: School of American Research Press, 2000. 1-34.</p>
2.		Pristupi jezičnim ideologijama: jezični kontakt i konflikt; jezična politika i standardizacija	<p>Woolard, Kathryn A. Language ideology as a field of inquiry. U: Schieffelin, Bambi B., Woolaard, Kathryn A. &amp; Kroskrity, Paul V. (ur.). <i>Language Ideologies: Practice and Theory (Oxford</i></p>

			<p><i>Studies in Anthropological Linguistics</i>). Oxford: Oxford University Press, 1998. 11-47.</p> <p>Irvine, Judith T. &amp; Susan Gal. Language ideology and linguistic differentiation. U: Kroskity, Paul. (ur.). <i>Regimes of Language: Ideologies, Politics, and Identities</i>. Santa Fe: School of American Research Press, 2000.</p> <p>Leith, Dick. <i>A Social History of English</i>. London &amp; New York: Routledge, 1983. 7-30.</p>
3.		Jezični purizam: teorijska osnova i tipologija	Thomas, George. <i>Linguistic Purism</i> . London & New York: Longman, 1991. 35-83.
4.		Jezični purizam i vanjezični faktori	Thomas, George. <i>Linguistic Purism</i> . London & New York: Longman, 1991. 100-113; 135-145.
5.		Posljedice jezičnoga purizma	Thomas, George. <i>Linguistic Purism</i> . London & New York: Longman, 1991. 161-184; 215-225.
6.		Standardizacija i standardni jezik kao književni jezik i ideološka praksa	<p>Crowley, Tony. <i>Standard English and the Politics of Language</i>. 2. izdanje. New York: Palgrave Macmillan, 2003. 77-137.</p> <p>Milroy, James. The consequences of standardisation in descriptive linguistics. U: Bex, Tony, Richard J. Watts (ur.). <i>Standard English. The Widening Debate</i>. London &amp; New York: Routledge, 1999. 16-39.</p> <p>Watts, Richard J. The social construction of standard English: Grammar writers as a 'discourse community'. U: Bex, Tony, Richard J. Watts (ur.). <i>Standard English. The Widening Debate</i>. London &amp; New York: Routledge, 1999. 40-68.</p>
7.		1. kolokvij	
8.		Razvoj standardnog engleskog jezika i njegova reprezentacija u 20. stoljeću	<p>Davis, Hayley. Typography, lexicography and the development of the idea of 'standard English'. U: Bex, Tony, Richard J. Watts (ur.). <i>Standard English. The Widening Debate</i>. London &amp; New York: Routledge, 1999. 69-88.</p> <p>Bex, Tony. Representations of English in twentieth-century Britain: Fowler, Gowers and</p>

			<p>Partridge. U: Bex, Tony, Richard J. Watts (ur.). <i>Standard English. The Widening Debate</i>. London &amp; New York: Routledge, 1999. 89-109.</p> <p>Crowley, Tony. <i>Standard English and the Politics of Language</i>. 2. izdanje. New York: Palgrave Macmillan, 2003. 138-173; 217-230.</p> <p>Leith, Dick. <i>A Social History of English</i>. London &amp; New York: Routledge, 1983. 31-57.</p>
9.		Standardni jezik kao ideološka praksa – društveni kontekst razvoja standardnog engleskog jezika i tradicije pritužbi	<p>Milroy James, Lesley Milroy. <i>Authority in Language: Investigating Standard English</i>. London &amp; New York: Routledge, 1999. 24-46.</p> <p>Crowley, Tony. Curiouser and Curiouser: Falling standards in the standard English debate. U: Bex, Tony, Richard J. Watts (ur.). <i>Standard English. The Widening Debate</i>. London &amp; New York: Routledge, 1999. 271-297.</p>
10.		Nacionalni Kurikulum, jezična testiranja i standardni engleski jezik	<p>Milroy James, Lesley Milroy. <i>Authority in Language: Investigating Standard English</i>. London &amp; New York: Routledge, 1999. 131-149.</p> <p>Crowley, Tony. <i>Standard English and the Politics of Language</i>. 2. izdanje. New York: Palgrave Macmillan, 2003. 231-266.</p>
11.		Standardni jezik i substandardni varijeteti; manjinski jezici u odnosu na engleski kao većinski jezik i jezičnu ideologiju	<p>Milroy James, Lesley Milroy. <i>Authority in Language: Investigating Standard English</i>. London &amp; New York: Routledge, 1999. 69-98.</p> <p>Leith, Dick. <i>A Social History of English</i>. London &amp; New York: Routledge, 1983. 149-179.</p>
12.		Odnos između jezika, nacije i ideologije	<p>Silverstein, Michael. Whorfianism and the linguistic imagination of nationality. U: Kroskrity, Paul. (ur.). <i>Regimes of Language: Ideologies, Politics, and Identities</i>. Santa Fe: School of American Research Press, 2000. 85-138.</p>
13.		Standardni engleski jezik i razlike između jezičnih ideologija u Velikoj Britaniji i SAD-u	<p>Milroy James, Lesley Milroy. <i>Authority in Language: Investigating Standard English</i>. London &amp; New York:</p>

			<p>Routledge, 1999. 150-160.</p> <p>Milroy, Lesley. Standard English and language ideology in Britain and the United States. U: Bex, Tony, Richard J. Watts (ur.). <i>Standard English. The Widening Debate</i>. London &amp; New York: Routledge, 1999. 173-206.</p> <p>Hartley, Laura C. and Dennis R. Preston. The names of US English: Valley girl, cowboy, Yankee, normal, nasal and ignorant. U: Bex, Tony, Richard J. Watts (ur.). <i>Standard English. The Widening Debate</i>. London &amp; New York: Routledge, 1999. 173-206.</p>
14.		<p>Jezične ideologije i jezični repertoari; jezična ideologija u odnosu na razvoj engleskoga kao međunarodnog jezika komunikacije</p>	<p>Milroy James, Lesley Milroy. <i>Authority in Language: Investigating Standard English</i>. London &amp; New York: Routledge, 1999. 99-115.</p> <p>Leith, Dick. <i>A Social History of English</i>. London &amp; New York: Routledge, 1983. 180-214.</p> <p>Preisler, Bent. Functions and forms of English in a European EFL Country. U: Bex, Tony, Richard J. Watts (ur.). <i>Standard English. The Widening Debate</i>. London &amp; New York: Routledge, 1999. 239-267.</p>
15.		2. kolokvij	

Seminari			
Red. br.	Datum	Naslov	Literatura
1.		Odnos između jezične ideologije, jezične forme i konteksta – izrazi poštovanja	<p>Irvine, Judith T. Ideologies of honorific language. U: Schieffelin, Bambi B., Woolaard, Kathryn A. &amp; Kroskirty, Paul V. (ur.). <i>Language Ideologies: Practice and Theory (Oxford Studies in Anthropological Linguistics)</i>. Oxford: Oxford University Press, 1998. 51-67.</p>
2.		Kreolski jezik kao proizvod jezičnoga kontakta – ortografija i jezična ideologija	<p>Schieffelin, Bambi B. &amp; Rachele C. Doucet. The 'real' Haitian creole. Ideology, Metalinguistics and orthographic choice. U: Schieffelin, Bambi B.,</p>

			Woolard, Kathryn A. & Kroskrity, Paul V. (ur.). <i>Language Ideologies: Practice and Theory (Oxford Studies in Anthropological Linguistics)</i> . Oxford: Oxford University Press, 1998. 285-316.
3.		Formulaični izrazi i diskurs nostalgije kao odrazi jezične ideologije	Hill, Jane H. 'Today there is no respect'. Nostalgia, 'respect', and oppositional discourse in Mexicano (Nahuatl) language ideology. U: Schieffelin, Bambi B., Woolard, Kathryn A. & Kroskrity, Paul V. (ur.). <i>Language Ideologies: Practice and Theory (Oxford Studies in Anthropological Linguistics)</i> . Oxford: Oxford University Press, 1998. 68-86.
4.		Jezični purizam, konvencija i iskazivanje identiteta	Kroskrity Paul. Arizona Tewa kiva speech as a manifestation of a dominant language ideology. U: Schieffelin, Bambi B., Woolard, Kathryn A. & Kroskrity, Paul V. (ur.). <i>Language Ideologies: Practice and Theory (Oxford Studies in Anthropological Linguistics)</i> . Oxford: Oxford University Press, 1998. 103-122.
5.		Odnos između jezičnoga purizma i standardizacije	Thomas, George. <i>Linguistic Purism</i> . London & New York: Longman, 1991.84-99; 115-134.
6.		Standardizacija i preskripcija	Milroy James, Lesley Milroy. <i>Authority in Language: Investigating Standard English</i> . London & New York: Routledge, 1999. 1-23; 60-68.
7.		1. kolokvij	
8.		Pristupi određivanju standardnog engleskog jezika	Trudgill, Peter. Standard English: What it isn't. U: Bex, Tony, Richard J. Watts (ur.). <i>Standard English. The Widening Debate</i> . London & New York: Routledge, 1999. 117-128.
9.		Standardizacija u odnosu na pisani i govoreni engleski jezik	Milroy James, Lesley Milroy. <i>Authority in Language: Investigating Standard English</i> . London & New York: Routledge, 1999. 47-59. Cheshire, Jenny. Spoken

			<p>standard English. U: Bex, Tony, Richard J. Watts (ur.). <i>Standard English. The Widening Debate</i>. London &amp; New York: Routledge, 1999. 129-148.</p> <p>Carter, Ronald. Standard Grammars, spoken grammars: Some educational implications. U: Bex, Tony, Richard J. Watts (ur.). <i>Standard English. The Widening Debate</i>. London &amp; New York: Routledge, 1999. 149-166.</p>
10.		Jezična ideologija, diskurs, rod, identitet i izražavanje emocija	<p>Kulick, Don. Anger, gender, language shift, and the politics of revelation in a Papua New Guinean village. U: Schieffelin, Bambi B., Woolaard, Kathryn A. &amp; Kroskrity, Paul V. (ur.). <i>Language Ideologies: Practice and Theory (Oxford Studies in Anthropological Linguistics)</i>. Oxford: Oxford University Press, 1998. 87-102.</p>
11.		Jezična ideologija, diskurs, rod, identitet i društvena praksa	<p>Briggs, Charles L. 'You're a liar – You're just like a woman!' Constructing dominant ideologies of language in Warao men's gossip. U: Schieffelin, Bambi B., Woolaard, Kathryn A. &amp; Kroskrity, Paul V. (ur.). <i>Language Ideologies: Practice and Theory (Oxford Studies in Anthropological Linguistics)</i>. Oxford: Oxford University Press, 1998. 229-255.</p>
12.		Nacija i nacionalnost u sklopu jezičnih ideologija	<p>Blommaert, Jan &amp; Jef Verscueren. The role of language in European nationalist ideologies. U: Schieffelin, Bambi B., Woolaard, Kathryn A. &amp; Kroskrity, Paul V. (ur.). <i>Language Ideologies: Practice and Theory (Oxford Studies in Anthropological Linguistics)</i>. Oxford: Oxford University Press, 1998. 189-210.</p> <p>Errington, Joseph. Indonesian('s) development. On the state of a language of</p>



			state. U: Schieffelin, Bambi B., Woolaard, Kathryn A. & Kroskrity, Paul V. (ur.). <i>Language Ideologies: Practice and Theory (Oxford Studies in Anthropological Linguistics)</i> . Oxford: Oxford University Press, 1998. 189-210.
13.		Jezične ideologije u institucionalnom kontekstu	Mertz, Elizabeth. Linguistic ideology and praxis in U.S. law school classrooms. U: Schieffelin, Bambi B., Woolaard, Kathryn A. & Kroskrity, Paul V. (ur.). <i>Language Ideologies: Practice and Theory (Oxford Studies in Anthropological Linguistics)</i> . Oxford: Oxford University Press, 1998. 149-162.
14.		Razvoj i održavanje jezične ideologije u medijima	Spitulnik, Debra. Mediating unity and diversity. The production of language ideologies in Zambian broadcasting. U: Schieffelin, Bambi B., Woolaard, Kathryn A. & Kroskrity, Paul V. (ur.). <i>Language Ideologies: Practice and Theory (Oxford Studies in Anthropological Linguistics)</i> . Oxford: Oxford University Press, 1998. 51-67.
15.		2. kolokvij	

Nastavnik: